

日本の地域の隠れた魅力を韓国へPR！ SNSでの情報発信で地域に韓国人を呼び込もう！

日本の各地域の魅力を韓国内でPRするための専用Facebook・Instagram【도란도란】（トランドラン）で、韓国で知られていない地域の魅力をPRしてみませんか。

「도란도란」 （トランドラン） とは

(Facebook) <https://www.facebook.com/clairseoulpr/>

(Instagram) https://www.instagram.com/dorandoran_clairseoul/?hl=ja

일본사람도 모르는
일본의 매력

도란도란



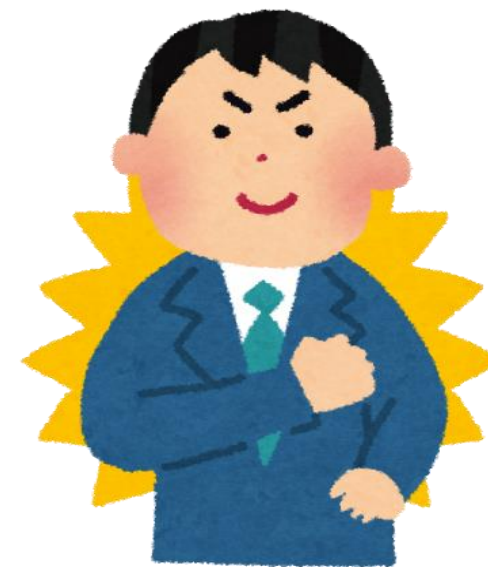
- ★「도란도란」（トランドラン）は韓国語で「小さい声で仲良く話す様子」を意味し、そこから「見てくれた人だけにこっそり日本の地域の魅力を伝えます」という気持ちを込めています。
- ★韓国人にターゲットを絞るため、掲載は韓国語のみ。
- ★地域の魅力に実際に触れてもらうモニターツアーを開催することで、さらなる情報発信を図ります。 ※実施未定

■ターゲット及び目的

- ✓ 複数回の訪日経験があるリピーター層に向け、旅行雑誌などでは取り上げられないような地域のコアな情報を発信することで観光客を呼び込む！
- ✓ SNSでの情報発信により、性別問わず幅広い年代層への拡散が期待できる！

■特徴及びメリット

- ✓ 自治体の費用負担はなし！ゼロ予算で費用対効果抜群！
- ✓ Facebookと連動するため、少ない負担でInstagramでも広報可能！
- ✓ 複数回の掲載により、豊富な情報で地域の魅力を丸ごとPRできる！
- ✓ 日本語での原稿提出でOK！韓国語への翻訳不要！

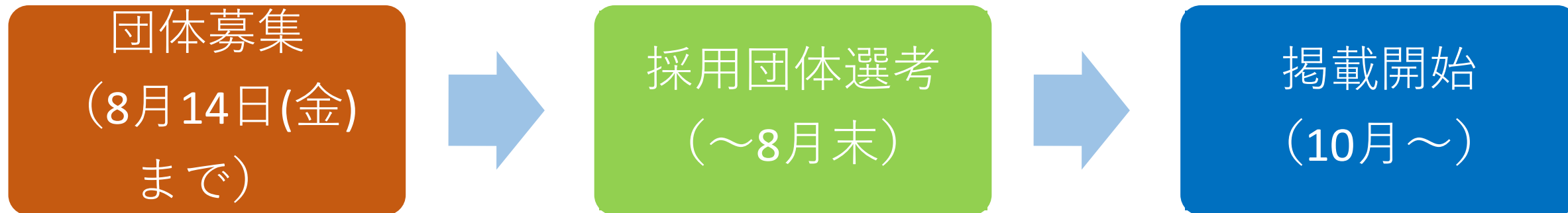


<タイプ別掲載方法など>

タイプ	掲載回数	募集団体	募集団体数	閲覧者 プレゼント	応募時の 提出書類
A	10回 ※2週間（月～金）連続 ※第10回はプレゼント 応募の回	全自治体 （都道府県、 市区町村）	8団体程度	プレゼント代、送料 ともにクレア負担 （上限10,000円）	①応募様式 ②企画書
B	5回 ※1週間（月～金）連続	全自治体 （都道府県、 市区町村）	8団体程度	なし	①応募様式 ②企画書

- 2020年10月～2021年3月に掲載予定の自治体を募集します。
- 応募は全自治体可能ですが、なるべく多くの自治体を韓国で知っていただきたいとの趣旨から、審査の際、**これまでに掲載実績のない団体を優先的に採用**しますのでご了承ください。
- Aタイプ掲載団体の特典として、自治体の特産品を閲覧者プレゼントとしてご提供いただけます。

<スケジュール>



掲載に関する注意事項< A, Bタイプ共通 >

- 掲載は写真または動画を基本とします。
閲覧者に同じ体験をしてみたいと思わせる写真や動画が望ましいです。
- 掲載内容は自由ですが、観光雑誌などでは取り上げられない地域のコアな情報も積極的に扱ってください。
- トランドランのフォロワーは、20代から30代の方が中心です。
ターゲットを意識した内容、情報を盛り込むことをおすすめします。
- 韓国の方が読んで分かりやすい表現にするため、当事務所において内容を修正したり、韓国語への翻訳の際に意訳する場合がありますので御了承ください。
- 一度掲載したものは、原則、削除・訂正は行いません。
- その他詳細については、別添「募集要項」を御確認ください。

<モニターツアー> ※実施未定

情報発信力の高い著名ブロガーと一般モニターに、実際に地域の魅力に触れてもらい、ブログや各種SNSに旅行体験記を掲載し、さらなる情報発信を図ります！

対象団体

Aタイプで
掲載した団体

募集団体数

1 団体

自治体負担

原則なし！ ※2

※1 **モニターツアーのみへの応募はできません（掲載団体のみが対象）。**

※2 基本的に参加者の費用は全額当事務所が負担しますが、ツアーへのアテンド、公用車の使用の協力などをお願いすることになり、その際に発生する自治体職員の旅費は各自治体にて御負担いただきます。

【過去の開催地】

- 2017年2月 佐賀県嬉野市 ●2017年8月 青森県八戸市
- 2018年1月 三重県松阪市 ●2018年11月 滋賀県大津市
- 2019年7月 青森県弘前市 ●2020年2月 愛知県常滑市

参加者（予定）：著名ブロガー、一般モニター、
当事務所職員2名（1名は通訳）

http://www.clair.or.kr/appeal/dorandoran/dorandoran_monitor.asp

モニターツアーへの応募方法等については、Aタイプとして採用された団体にのみ個別にお知らせします。

ただし、**トランドランへの掲載で紹介した観光地などを中心に訪問するツアーを開催**するため、モニターツアーへの参加を検討する団体は、企画書提出に当たり御留意ください。